

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 93 (1975)

Heft: 277

Anhang: Verordnung über die Zollansätze für Waren aus der EFTA, den EG und Finnland

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verordnung über die Zollsätze für Waren aus der EFTA, den EG und Finnland (Freihandelsverordnung)

Aenderung vom 19. November 1975

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Der Anhang zur Verordnung vom 28. März 1973 über die Zollsätze für Waren aus der EFTA, den EG und Finnland erhält die dieser Aenderung beigelegte neue Fassung.

II

Diese Aenderung tritt am 1. Januar 1976 in Kraft.

Bern, den 19. November 1975

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates Der Bundespräsident: Graber Der Bundeskanzler: Huber

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA. Includes various tariff numbers and descriptions of goods.

2

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA. Includes various tariff numbers and descriptions of goods, with additional notes at the bottom.

3

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and descriptions of goods like Schiffszwieback, Biskuits, and Tomatenpulpe.

4

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and descriptions of goods like Zichorie, Auszüge oder Esenzen aus Kaffee, and Wafeln.

5

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and descriptions of goods like Waren aus Dänemark und Großbritannien, Kaffee, and Bier.

6

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and descriptions of goods like Wacholderbranntweine, Liköre, and Backfutter.

7

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA. Rows include tariff numbers like 2801.10, 2802.10, etc.

1) Waren aus Dänemark und Grossbritannien frei

8

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA. Rows include tariff numbers like 2850.01, 2851.01, etc.

1) Waren aus Dänemark und Grossbritannien frei
2) ex 2901.30: zu andern als zu motorischen Zwecken
- Waren aus der EG (ohne Dänemark und Grossbritannien) Fr. -10
- Waren aus Dänemark und Grossbritannien sowie aus der EFTA Fr. frei
3) ex 2904.10, ex 301 nicht als Treibstoff zu motorischen Zwecken dienen
- Waren aus der EG (ohne Dänemark und Grossbritannien) 2904.10 Fr. -10
- Waren aus Dänemark, Grossbritannien sowie aus der EFTA 2904.30 Fr. -30
- Waren aus Dänemark, Grossbritannien sowie aus der EFTA Fr. frei

9

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA. Rows include tariff numbers like 2933.01, 2934.01, etc.

1) Waren aus Dänemark und Grossbritannien frei
2) Waren aus Dänemark und Grossbritannien: 3501.20 = Fr. 12,-, 3502.10 = Fr. 64,-, 3502.12 = Fr. 32,-
3) ex 3502.22: Waren dieser Nummer, ausgenommen Milchalbumin - aus der EG (ohne Dänemark und Grossbritannien) Fr. -70
- aus Dänemark und Grossbritannien Fr. frei
4) 3505.01: Waren aus Dänemark und Grossbritannien Fr. 4,80

10

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsaetz für Waren der EG, Zollsaetz für Waren der EFTA. Rows include tariff numbers like 3701.10, 3702.10, etc.

1) Waren aus Dänemark und Grossbritannien frei
2) ex 3814.01, ex 3815.01, ex 3819.35, ex 3819.50: zu andern als zu motorischen Zwecken
- Waren aus der EG (ohne Dänemark und Grossbritannien) 3814.01 Fr. -50
3815.01 Fr. 1,-
3819.38 Fr. -10
3819.50 Fr. -30
- Waren aus Dänemark, Grossbritannien sowie aus der EFTA Fr. frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and sub-columns for Fr. je 100 kg brutto. Rows include tariff numbers 4005.10 through 4104.10.

1) Waren aus Dänemark und Grossbritannien: frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and sub-columns for Fr. je 100 kg brutto. Rows include tariff numbers 4901.20 through 5402.10.

1) Waren aus Dänemark und Grossbritannien: frei
2) 5401.18: Waren aus Dänemark und Grossbritannien = Pr. 20.-

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and sub-columns for Fr. je 100 kg brutto. Rows include tariff numbers 4419.20 through 4901.10.

1) Waren aus Dänemark und Grossbritannien: frei
2) 4501.20: Waren aus Dänemark und Grossbritannien = Pr. 4.-

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and sub-columns for Fr. je 100 kg brutto. Rows include tariff numbers 5402.14 through 5509.10.

1) Waren aus Dänemark und Grossbritannien: frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollansatz für Waren der EG, Zollansatz für Waren der EFTA, and Zollansatz für Waren der EWG. It lists various tariff numbers and their corresponding rates for different goods.

1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollansatz für Waren der EG, Zollansatz für Waren der EFTA, and Zollansatz für Waren der EWG. It lists various tariff numbers and their corresponding rates for different goods.

1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollansatz für Waren der EG, Zollansatz für Waren der EFTA, and Zollansatz für Waren der EWG. It lists various tariff numbers and their corresponding rates for different goods.

1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollansatz für Waren der EG, Zollansatz für Waren der EFTA, and Zollansatz für Waren der EWG. It lists various tariff numbers and their corresponding rates for different goods.

1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and sub-columns for Fr. je 100 kg brutto. It lists various tariff rates for goods from Denmark and Great Britain.

1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and sub-columns for Fr. je 100 kg brutto. It lists various tariff rates for goods from Denmark and Great Britain.

1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and sub-columns for Fr. je 100 kg brutto. It lists various tariff rates for goods from Denmark and Great Britain.

1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei. 2) aus der EC (ohne Dänemark und Großbritannien) 8406.20 - aus der EC (ohne Dänemark und Großbritannien) 8406.20 - aus Dänemark, Großbritannien sowie aus der EFTA

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, and sub-columns for Fr. je 100 kg brutto. It lists various tariff rates for goods from Denmark and Great Britain.

1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA. Rows include tariff numbers like 8445.30, 8447.10, etc.

1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA. Rows include tariff numbers like 8705.10, 8706.08, etc.

- 1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei
2) ex 8705.12: Für Motorfahrzeuge der Nm. 8701.10/12, 8702.24/28
3) ex 8706.20: Für Motorfahrzeuge der Nm. 8702.24/28 und 8703.10/20, ferner Gepäckträger, Nummernhalter und Sitze für Motorfahrzeuge
4) ex 8706.26: Für Motorfahrzeuge der Nm. 8702.24/28 und 8703.10/20
5) ex 8706.24: Für Motorfahrzeuge der Nm. 8702.24/28 und 8703.10/20, ferner Schieber, Zugstange aus Metallstange und Lenkrohrübersetzung für Motorfahrzeuge aller Art

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA. Rows include tariff numbers like 8501.18, 8502.08, etc.

- 1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei
2) Waren aus Dänemark und Großbritannien: 8702.10 Fr. 53.-, 12 Fr. 55.-, 14 Fr. 61.-, 16 Fr. 81.-

Anhang

Table with columns: Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA, Tarif-Nr., Zollsatz für Waren der EG, Zollsatz für Waren der EFTA. Rows include tariff numbers like 9003.10, 9004.10, etc.

1) Waren aus Dänemark und Großbritannien: frei

Kraftwerke Hinterrhein AG Thusis

Emission

7% Anleihe 1975-87 von Fr. 25000000

zur teilweisen **Konversion** bzw. Rückzahlung der am 15. Dezember 1975 fälligen 3½% **Anleihe 1960-75** von Fr. 30000000

Bedingungen	Laufzeit längstens 12 Jahre Jahrescoupons per 15. Dezember Kotierung an den Schweizer Börsen
Ausgabepreis	101%
Konversionssoultte	Fr. 10.- pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital zu Lasten des Einreichers
Anmeldefrist	26. November bis 2. Dezember 1975, mittags Konversionsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank
Kantonalbank von Bern
Aargauische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Appenzell A/Rh. Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Glarner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Appenzell I/Rh. Kantonalbank

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
A. Sarasin & Cie.

Total Investment Planning AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1975

auf Freitag, den 19. Dezember 1975, 16 Uhr, im Gasthof zum Deutschen Rhein, 9491 Bendern FL.

Traktanden:

- Eröffnung:
 - Begrüssung.
 - Wahl des Tagespräsidenten.
 - Genehmigung der Traktandenliste.
- Genehmigung der Protokolle der letzten Generalversammlungen vom 27. September 1974 und 24. Juli 1975.
- Geschäftsjahr 1974/75:
 - Verlesung des Jahresberichtes 1974/75.
 - Abnahme der Bilanz mit Erfolgsrechnung 1974/75.
 - Bericht der Kontrollstelle.
 - Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 - Décharge an den Verwaltungsrat.
- Bestätigung des amtierenden Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle für 1975/76.
- Diverses.

Der Geschäftsbericht sowie die Bilanz mit Erfolgsrechnung können am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, c/o Dr. E. Lustenberger, 6300 Zug, eingesehen werden.

Als Ausweis dienen die Aktien oder eine entsprechende Bankbestätigung.

Total Investment Planning AG, Zug:
Der Verwaltungsrat

Kurmittelgesellschaft Bad Scuol-Tarasp-Vulpera AG Scuol

Einladung zur Gründungsversammlung

auf Freitag, den 19. Dezember 1975, 16.30 Uhr, im Gemeindesaal in Scuol.

Traktanden:

- 15.30-16.15 Uhr
Bezug der Stimmkarten. Die Einladung berechtigt zum Bezug der Stimmkarten. Feststellung der Präsenz.
- 16.30 Uhr:
- Begrüssung, Wahl des Tagespräsidenten, des Protokollführers und der Stimmenzähler.
 - Feststellung der vorschriftsgemässen Einladung der Versammlung.
 - Feststellung der Beschlussfähigkeit.
 - Feststellung der Zeichnung und Liberierung der Aktien.
 - Genehmigung der Statuten.
 - Wahl des Verwaltungsrates.
 - Wahl der Kontrollstelle.
 - Beschluss über die Eintragung der Gesellschaft im Handelsregister.
 - Umfraße.

Zeichner, welche an der Gründungsversammlung nicht teilnehmen können, sind gebeten, einen andern Zeichner mit schriftlicher Vollmacht mit der Vertretung zu betrauen.

Für die Gründerkommission:
Constant Gritti

Aktiengesellschaft Spörri & Co.

Mechanische Webereien in Wald ZH

Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 10. Dezember 1975, 18 Uhr, im Hotel St. Gotthard, Zürich.

Traktanden:

- Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Geschäfts- und Revisionsbericht und die Anträge für die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 26. November 1975 an im Büro der Gesellschaft in Wald zur Einsicht der Aktionäre auf.

Wald, den 26. November 1975

Der Verwaltungsrat



FONDS DE PLACEMENTS EN VALEURS MOBILIÈRES SUISSES
GENÈVE

PAIEMENT DU COUPON N° 15

Dès le 1er décembre 1975, il sera mis en paiement par les soins de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, banque dépositaire, le coupon N° 15 du fonds de placement mobilier SECURSWISS, Genève comme suit :

Coupon N° 15, rendement sur titres	Fr. 26.—
Impôt à la source de 30 %, récupérable	Fr. 7.80
Total net	Fr. 18.20

Le rapport N° 15 sera à la disposition des porteurs au début de 1976.

La société gérante :
SOFID S.A.

144

EUROPROGRAMME INTERNATIONAL

Chiasso-Svizzera
Corso San Gottardo 35 - Tel. 44.49.31/2/3/4

FONDO IMMOBILIARE INTERNAZIONALE

Direzione:
IFI-INTERFININVEST S.A.
Chiasso

Banca Depositaria:
BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA
Lugano

Organo di revisione:
FIDES REVISION A.G.
Zurigo

IFI-INTERFININVEST S.A., Direzione di Euro-programme International, informa che è in distribuzione dal 20 ottobre 1975, previa consegna della cedola N. 9


il reddito di	Frs. 51,-
imposta preventiva	Frs. 15,30
importo netto per parte	Frs. 35,70

Per i portatori di quote domiciliati all'estero e per i quali la dichiarazione bancaria, giusta l'art. 34 e segg. dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale su l'imposta preventiva, può essere fornita, l'importo netto della distribuzione del reddito ammonta a Frs. 51,-.

L'incasso potrà essere effettuato presso i seguenti Istituti:
BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA,
Lugano, sue filiali e succursali
CREDITO SVIZZERO, Chiasso
FINTER BANK ZUERICH, Chiasso
BANQUE INTERNATIONALE
A LUXEMBOURG, Lussemburgo
BANC AGRICOL I COMERCIAL D'ANDORRA,
Principato d'Andorra
IFI-INTERFININVEST S.A., Chiasso

a. f. o. s. Immobilien S.A., Chiasso

Wir finanzieren auch die Anschaffung von Investitionsgütern wie:



Einrichtungen von Drogerien, Coffeoirs, Restaurants, Verkaufsautomaten, Kühlanlagen.

Büromaschinen, Registrierkassen, Datenverarbeitungs-Geräte.

Werkzeug-, Holzbearbeitungs-, Bäckerei-, Baumaschinen

Liefer- und Lastwagen, landwirtschaftliche Fahrzeuge

BANK FINALE

Tochtergesellschaft des Schweizerischen Bankvereins

Direktion, 8001 Zürich Löwenstrasse 29/31 Telefon 01 253 83 83
Basel Genf Lausanne

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



Numeral S.A.
1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Wir kopieren, texten und gestalten Ihre Jahresberichte, Jubiläums-Broschüren, PR-Reportagen, Vernünftige Konditionen, MAC, Studio für Text, Gestaltung und Fotografie, Dubendorf/Zürich, Tel. (01) 821 28 45

Privat vermietet, 10 Automaten eb. Bellevue Zürich, in Aesch/Forch komfortable, grosse 3 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung Nähe Bahnhof. Sonnige, ruhige Aussichtslage. Sofortbezug, evtl. auch Kauf möglich. Telefon (01) 90 85 74

Inserte erschliessen den Markt

Öffentliche freiwillige Liegenschaftsteigerung

Die Erbengemeinschaft der Frau Frieda Müller bringt
Freitag, den 5. Dezember 1975, ab 14 Uhr, im Restaurant Chappelisacker in Ittigen ihre Liegenschaft am Obereyfeldweg 17, im Eyfeld Papiermühle-Ittigen, Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 720, an eine freiwillige öffentliche Steigerung.

Das Grundstück enthält:
a) Wohnhaus Nr. 17
b) Holzhaus Nr. 17 a
c) Hausplatz und Umschwung im Halte von 9,14 Aren

Der amtliche Wert beträgt Fr. 78 700,-. Die Steigerungsbedingungen können beim unterzeichneten Notar eingesehen oder verlangt werden.

Die Liegenschaft kann wie folgt besichtigt werden:

- Samstag, den 29. November 1975, von 14-16 Uhr
- Donnerstag, den 4. Dezember 1975, von 14-16 Uhr

Bern, den 19. November 1975
Der Beauftragte:
Jacques Chèvre, Notar,
Schwarztorstrasse 31
3007 Bern

Wir vermieten an zentraler Lage, Ecke Birnmensdorfer-/Lutherstrasse, im 2. und 3. Stock, schöne, helle **Büroräumlichkeiten** von 145, bzw. 151 m². Ueber Mietzins, Antritt und Dauer lassen wir mit uns reden.

BÜRO-NORD
MOBILIEN-TREUHAND AG
DUFOURSTRASSE 77 POSTFACH 8084 ZÜRICH Tel. 01/32 54 20

Zu verkaufen in Zürich an sehr guter Verkehrslage **Büro- und Gewerbehau** Nutzfläche über 4000 m², Parkplätze für zirka 60 PW. **Ideal für Handelsunternehmung.** Bezug rasch möglich. Anfragen unter Chiffre 44-66470 an Publicitas, 8021 Zürich.

Günstiger Lagerraum

In unserem Hochregallager in der Nähe Zürichs haben wir noch einigen Platz zu günstigen Konditionen. Spezialisiert auf Auslieferungslager.

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand AG, Zürich
Tel. 01 / 39 99 30, int. 78

Zu vermieten in Zürich, an der Uraniastrasse, Tödistrasse, Freilagerstrasse **120 m² bis 1100 m² Büros** modern eingerichtet mit Spannteppich, Beleuchtung, Telefon. Auskunft: Tel. 01/39 64 71, 57637 verlangen.

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen zu niedrigsten Preisen.

Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

20	50	100	250	500	700	1000
----	----	-----	-----	-----	-----	------

Baumwolle:
4.- 3.90 3.80 3.40 3.20 3.10 3.-
Seide:
6.25 5.90 5.70 5.40 5.10 4.90 4.70
Nylon:
4.15 3.90 3.80 3.50 3.40 3.30 3.20
3.40 3.10 2.90 2.80 2.70 2.60 2.50
Plastic für IBM 8 mm usw.
3.70 3.40 3.10 3.- 2.90 2.80 2.70 für IBM 71
3.- 2.80 2.70 2.60 2.50 2.40 2.30
Neu:
Korrektursystem Graphic-Combi für IBM 82 C
Plasticband Graphic-C
8.35 8.20 8.05 7.90 7.85 7.80 7.75
Korrekturband Graphic-Correct-C
7.55 7.20 7.- 6.90 6.80 6.75 6.70
Plasticband Graphic-Multica
24.50 23.- 22.- 21.- 20.50 20.- 19.50
Korrekturband Graphic-Correct-M
7.55 7.20 7.- 6.90 6.80 6.75 6.70
(alle Bänder für IBM erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben).
Script-Büro 8630 Rütli, Eichwiesstr. 2
Postfach, Tel. 055 / 31 75 77

Loterie romande 361^e tranche

Liste de tirage du 22 novembre 1975

Nombre de lots	Lois de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants					
10 000	10.-	1	9				
1 500	20.-	44	87				
		224	229	264	299	401	
		410	774	868	876	925	
290	40.-	203	233	522	579	722	
		0214	0763	3482	3605	3990	
		4230	6941	9764			
15	200.-	450141	451628	451796	453619	455017	
		456536	464924	465584	465967	466361	
		472446	474395	489485	499088	499530	
7	500.-	450611	459563	466477	466589	467329	
		468139	485775				
1	100 000.-	490951					
2	500.-	490950	490952				
97	10.-	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 4909 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.-					
11 912							

Pully VD, le 22 novembre 1975 M^e Marcel Vaney, notaire
L'émission de la 361^e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 450 000 à 499 999.

Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).
Valeur totale des lots fr. 250 070.-.
Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:
- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,
et par leurs agences dans les cantons respectifs.
Le cumul est admis sans restriction.
Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.
Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.
Prescription: 25 mai 1976

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
349	24. 5. 75	27. 11. 75	355	23. 8. 75	26. 2. 76
350	7. 6. 75	10. 12. 75	356	6. 9. 75	9. 3. 76
351	21. 6. 75	24. 12. 75	357	20. 9. 75	23. 3. 76
352	5. 7. 75	8. 1. 76	358	4. 10. 75	7. 4. 76
353	19. 7. 75	22. 1. 76	359	18. 10. 75	21. 4. 76
354	2. 8. 75	5. 2. 76	360	8. 11. 75	11. 5. 76

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »

Deutschschweizer Firma in Lausanne übernimmt

Buchhaltungen, Interessenvertretung usw.

Anfragen an Postfach 2966, 1002 Lausanne.

Günstig zu verkaufen **IBM Fakturiermaschine 632 Modell 2** mit Kartenlocher, in gutem und gepflegtem Zustand. Interessenten melden sich bei **Adolphe Bloch Söhne AG, Zypressenstrasse 76, 8040 Zürich** Telefon 01 / 39 66 30

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».



Wichtige Mitteilung:

Die «non-stop-Autovermietung» ist seit Oktober 1974 der stiefel + boffa-gruppe angeschlossen. Mit dem Konkurs der «non-stop-Autovermietungs AG» hat dies keinen Zusammenhang mehr!
Mit neuen Wagen und absolut günstigen Preisen offeriert Ihnen jetzt die non-stop-Autovermietung, unter dem neuen Management, PWs und Nutzfahrzeuge von drei Agenturen. Warum wollen Sie für Mietwagen mehr bezahlen? Fordern Sie unverbindlich unsere Mietpreise an. Gerne stellen wir Ihnen einen Prospekt zu. Von 7 bis 24 Uhr sind wir Nonstop für Sie da

wir sind günstiger!

Zürich-Wollishofen	01/ 45 87 39
Zürich-Derikönig	01/ 35 14
Zürich-Wattwil	01/830 18 27

Aufforderung

Die Rentenhefte Nrn. 5.371.910.07 und 5.372.614.06 der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Zürich, werden vermisst.
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Hefte-innert dreier Monate, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und ihre Rechte darauf geltend zu machen, widrigenfalls die Rentenhefte gemäss Art. 90 OR entkräftet werden.
Zürich, den 26. November 1975
Hypothekar- und Handelsbank, Winterthur

Das Prämiensparheft Nr. 519.316/08 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 3161.05 per 31. Dezember 1974, wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieses Prämiensparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämiensparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.
Zürich, den 21. November 1975
Migros Bank

Wir planen, organisieren und verwalten rollende

Fachmessen und Ausstellungen

in speziell hergerichteten Eisenbahnwagen. Stationierung der Messen und Ausstellungen in den jeweiligen Bahnhöfen.
Exporail, Postfach 435, 6002 Luzern.

Wir übernehmen Liquidationen

von Fabrikations- und Handelsfirmen, Nachlass- und Konkursliquidationen.
Postfach 103, 8048 Zürich

Zu verkaufen wegen Umstellung auf EDV

Logabax-Statistikmaschine
198 Zählwerke, komplett, mit Arbeitspult (2-Beistellsöckel). Preis: Fr. 3000.-
Günther Wagner AG, Pelikan-Werk
8134 Adliswil, Tel. 01 / 91 73 73

Zu verkaufen: **Elektronische Buchungsmaschine Torpedo Dynacord 800**

mit 8 Speichern, alle Operationen, Volltext, 46-cm-Wagen mit Kontovorsteckapparat und Zeilenfindung, mit Standard-Programm und Formularen, sofort günstig abzugeben.
Auskunft erteilt 032 / 22 40 41

Occasions Buchungsautomat

Olivetti Audit 1513 mit automatischem Einzugs programmiert für folgende Arbeiten:
Hauptbuch-/Debitoren-/Kreditoren-/Fremdwährungsbuchhaltung.
Pauschalpreis: Fr. 5200.-
Anfragen an: Tel. 01 / 42 12 42, Hrn. R. Bolle.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 12. November 1975 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 15. Oktober 1975 im Insel-Spital in Bern verstorbenen

Herrn

René Armin Marggi

geboren 25. Januar 1914, von Lenk im Simmental BE, Sohn des Eduard und der Olga geb. Zürcher, Ehemann der Klara Elsa geb. Grossenbacher, Teilhaber der Firma Marggi & Co., Elektrogeschäft, in Bern, Münstergasse 30, wohnhaft gewesen in Bern, Waldstätterstrasse 6.

Eingabefrist bis und mit 31. Dezember 1975:

- für Forderungen und Bürgschaften, insbesondere gegenüber dem Verstorbenen und der Kommanditgesellschaft Marggi & Co., Münstergasse 30, beim Regierungstatthalter II von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Rudolf B. von Graffenried, in Firma v. Graffenried & Cie., Amthausgasse 14, 3011 Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Ansprüche bis zum obgenannten Termin schriftlich geltend zu machen. Für nicht angemeldete Forderungen und Ansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, bis zum gleichen Termin ihre Schulden anzumelden.

Massaverwalter: Herr Rudolf Marggi, Elektro-Installateur, Matzenriedstrasse 118, Bern-Oberbottigen.

Bern, den 21. November 1975

Der Beauftragte:
Rudolf B. von Graffenried
in Firma v. Graffenried & Cie
Amthausgasse 14, 3011 Bern

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung

650 m² heller Fabrikationsraum

bestens geeignet für Gewerbe, Büros oder Lager.

Parterre, direkte Autozufahrt, 5 km westlich vom Stadtzentrum Bern in Industriequartier an Hauptstrasse gelegen. Grosser Parkplatz, Nähe Bahnstation, künftiger Autobahnanschluss.

Auskunft erteilt Chiffre 3373 B, Orell Füssli Werbe AG, 3001 Bern.

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Wir vermieten in Basel bei Tramhaltestelle Heuwaage, 5 Minuten von SBB

moderne Büroräume

4 Stockwerke mit je 5 Büros, zirka 180 m² pro Stock ferner daselbst

Lagerräume

auch für Werkbetrieb oder Discount geeignet, 4 Stockwerke zu 600 m², Höhe 4 m, Rampe, 2 Warenlifte, je auch einzeln mietbar.

Postfach 348, 4001 Basel, Telefon 25 58 18

**Buchdruck
Offset
Formulare**

E. Keller AG Formulardruckerei
8610 Uster
Telefon 01 87 10 51

Leasing

ignorieren heisst, eine

Chance

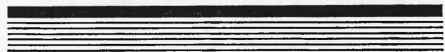
nicht nutzen, seine

Liquidität

zu erhalten.



AUFINA LEASING + FACTORING AG



5200 Brugg Tel. 056 41 44 64

ALF hilft Ihnen, diese Chance wahrzunehmen.

ALF ist ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft Gründungsmitglied des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften

Schweizerisches Regionenbuch

Annuaire Suisse du Registre du commerce



Verzeichnis der im Schweizerischen Handelsregister eingetragenen Firmen. Herausgegeben in Zusammenarbeit mit den Handelsregisterämtern

Index des raisons sociales inscrites au Registre suisse du commerce. Publié en collaboration avec les Registres du commerce

Elenco delle ditte iscritte nel Registro svizzero di commercio. Pubblicato in collaborazione con gli Uffici del Registro di commercio

Orell Füssli Verlag
8022 Zürich Nüscherstrasse 22

Das grosse Informationswerk der schweizerischen Wirtschaft in 3 Bänden. 80. Ausgabe 1975.

Band I und II: Die rund 232 000 im Handelsregister eingetragenen Firmen sind kantons- und gemeindeweise alphabetisch geordnet.

Band III: Das ausserordentlich übersichtliche Branchenregister, aufgeteilt in Produktions- und Handelszweige mit speziellem Markenregister, alphabetisches Verzeichnis aller Firmen sowie ein Verzeichnis der Bundesbehörden und der schweizerischen Wirtschaftsorganisationen.

In solidem Linson-Einband. Subskriptionspreis für das vollständige Werk Fr. 168.— plus Porto.

BESTELLSCHHEIN

Liefere Sie uns das Schweizerische Regionenbuch 1975 (3 Bände) zum Subskriptionspreis von Fr. 168.— plus Porto.

Auslieferung erfolgt sofort!

Adresse:

Firmastempel:

Unterschrift:

Datum: